

# USGA NATS Registration Form 美國成人神訓班報名表

Please email the signed form to [NatsAdmin@tjc.org](mailto:NatsAdmin@tjc.org) by 9/25. 請將報名表簽名後於 9/25 前以電子郵件傳送

\***Truth Seekers:** Please seek approval from the local Church Council first 慕道者報名前請先取得教會職務會的許可

## Participant Information 參加者資料

Last Name 姓		First Name 名		Chinese Name(if any) (中文名)		Gender 性別 M ___ F ___		Birth Year 出生年	
Local Church 教會		Received Water Baptism in TJC? 在真耶穌教會受洗? Yes ___ No ___		Received the Holy Spirit? 已受聖靈? Yes ___ No ___		Choose the Class to attend 參加的班別 Class A ___ Class B ___			
Phone # 電話		E-mail Address 電郵		I have completed ___ years of NATS 已全程參加過 ___ 年成人神訓班		Arranged by Coordinators ___ 由班務人員安排			
Preferred Language 首選語言 English 英文 ___ Chinese 中文 ___			Need Pick up/Drop off? 需要接送服務? No ___ Pick Up ___ Drop off ___			<b>Attendance</b> Full time 全職參加 ___ Part time 非全職參加 ___ (請註明日期 Dates: ___ to ___)			
I can help with the following 可協助之手工 Pianist 司琴 ___ Hymn leading 領詩 ___ Sermon interpretation 翻譯 ___ A/V 視聽 ___									
Any special request (e.g. Allergies) 特別需求, 請註明:			Lodge at church? Yes ___ 住宿於教會? No ___		A light sleeper 淺眠易醒? Yes ___ Snoring 會打鼾? Yes ___ Wake up before 7am? 通常7點前起床? Yes ___				
Emergency Contact 緊急聯絡人 Name 姓名			Day Phone # (日間電話) Evening Phone # (晚間電話)			Relationship 與聯絡人的關係			
<p><b>NOTE: If you have already graduated from NATS, you will be placed in a waiting list. We will notify you after registration is closed.</b> 神訓班畢業生:報名後會先列在候補名單中, 您的確認通知將在報名截止日後發出。</p> <p><b>General Media Release</b> I hereby grant to the True Jesus Church and its authorized employees and agents, the absolute right and permission to copy, exhibit, use, take, alter, distribute and/or publish my photographic likeness, name, voice, and/or image made in relation to my participation in this event in photographs, videos and in and all other media, in which I or my child may be included in whole or in part, or in composite form in conjunction with my name and other identifying information, or reproductions thereof, in color or otherwise, made through any media for art, print, web, social media, advertising, film, telecast or any other lawful purpose whatsoever. I also grant the General Assembly of the True Jesus Church the same right and permission to use written or verbal statements or testimonies made by me. It is understood that no compensation has been paid and that no fee or compensation shall be due to me for my giving permission for use of my photographic image, likeness, name or voice.</p> <p><b>Liability Release</b> In consideration for being permitted to participate in this event and related activities, I, on behalf of myself and my next of kin, heirs and representative, promise not to sue and hereby release, waive, discharge, hold harmless and indemnify and forever defend the General Assembly of the True Jesus Church, the True Jesus Church, and its employees, officers, volunteers and agents (collectively "TJC") for any and all known or unknown, foreseen or unforeseen, bodily or personal injuries, death and permanent injury, illnesses, damage to property, or other losses, and any consequences thereof, including expenses, costs, and attorney's fees, as may be sustained by me arising out of or in any way associated with my participation in the given program, travel incident thereto, whether by negligence or not to the fullest extent permitted by law. I understand and fully acknowledge that my participation in these activities is solely at my own risk and I assume full responsibility.</p> <p><b>By signing below, I have read and agreed the above statements.</b> 若同意以上述說明, 請簽名。</p>									
Printed Name of Participant 姓名			Signature of Participant 簽名			Date 日期			

## Transportation Information 機場/車站接送資料

Name 姓名		Mobile Phone 手機號碼		Church 教會		Pick up/Drop off? 接送服務 Pick Up ___ Drop off ___	
<b>Arrival Information 抵達資訊</b>				<b>Departure Information 離開資訊</b>			
Date of Arrival 到達日期		Time of Arrival 到達時間		Date of Departure 離開日期		Time of Departure 離開時間	
Flight, Bus, or Train No. 抵達航班/車班號碼		Place of Arrival (Airport, Bus or Train Station) 抵達機場/車站		Flight, Bus, Train No. 離開航班/車班號碼		Place of Departure (Airport, Bus or Train Station) 離開機場/車站	
Facilitation Request (Early Arrival or Extended Stay) 其他需求							